

閩江金山志卷十三

侯官林其蓉編纂

校對男炳祥

金山寺樓楹聯附

明張襄愍公原句里人借題寺樓云

樓閣幾層摩日月

江湖千古集衣冠

按張半洲集屠九峰邀遊金山公題云龍背雄山控急湍浮踪何處更奇觀雲峯南去金陵近  
潮水東流玉柱寒樓閣幾層摩日月江湖千古集衣冠憑高北望羣星拱永祝輿圖萬代安

明林龍江先生自題金山借借室云

民國甲戌里人  
陳書義重刻

山川寄跡原非我

天地為廬亦借人

閩江金山志

下冊

楹聯

遠東書局印

按句首兩字洪塘志作山川  
林子實錄作江山未知孰是

清楊雪滄浚題金山寺云

壁府倚天開曾借地揚眉耆舊多才文簡元燈襄愍傳

葛岐當戶立倘隔江招手忠魂如苔梁溪奏議石倉詩

按冠悔堂楹話原跋云塔江屬洪塘明翁文簡公正春以第一人魁天下與張襄愍公經曹石倉宗  
伯學佺均其鄉人予曾校刊襄愍半洲詩集閣之隔江即葛岐與中房李忠定公墓相鄰曩刻忠定  
梁谿集予亦  
與校讎之役

集句題金山寺云

一 錢寒泉薦秋菊

二 三更畫船穿藕花

應將筆硯隨詩主



知向江湖拜散人

又題金山寺文昌閣云

通天地人爲今古儒宗上界星辰多孝友

擢解會狀得春秋元籥名山衣鉢重文章

七寶神燈天咫尺

一方金印水中央

按冠梅堂楹話原跋云洪塘產三元解元爲陳泰中聖泰會元爲許仲貽穀籍上元狀元爲翁文簡公

又題金山寺朱子樓云

絕學繫千鈞抱道南矣

狂瀾迴一柱障川東之

閩江金山志

下冊 楹聯

遠東書局印

按冠梅堂楹話原跋云樓久爲僧占住丁丑濬河告成葺葺斯樓移僧別宿並迎像以復其舊

又集句題金山寺白樂天蘇東坡二公像云

一生肝膽如星斗

二老風流入畫圖

又題金山寺天后殿云

惟神能煦煦羣生拜井水銅符萬戶澹災資我后

此地本空空四大鎮山門玉帶再來說法待何人

行地無疆溯在湄在厦在澎九百年桑梓如生海上戰功憑一助

與天立極尊爲母爲妃爲后二十字絲綸疊下女中徽號冠羣神

又題金山寺觀音大士云



持鉢呪大江淘盡恒河沙數  
迴輪生滿月送來梵海潮音

又題金山寺福德神云

社公福酒千村飲

國子心香一瓣分

按以上楊觀察浚所撰諸聯因寺常被水聯版無復存者今從觀察所著冠悔堂楹話中錄出以徵山故

楊雪滄摹刻鄧玉如真蹟聯云

此聯今尚在寺中考雪滄楹話刊於光緒廿二年故不載此聯

海日夜色

雲颿中流

按聯版原跋云此八字曾文正公鈎刻在焦山寺中闕之金山寺風景與金焦不殊修葺既成並撫懸柱完白先生當以掃摺為笑否光緒丁丑十一月侯官楊浚識 完白山人鄧玉如書

閩江金山志

下冊

楹聯

三一 遠東書局印

清林怡齋 葵題云

春水方生歎逝僧真忘世者

青山無恙頻來我是過江人

按原跋云歲甲申旋里登茲樓江流浩瀚有僧憑欄歎曰水落矣予聞之乃知天下至動之機惟靜者能會是僧殆由靜生慧者耶爰成二語擬懸欄檻間以識禪悅塵俗溷忙越八載而始落成歲華東逝有餘慨焉辛卯仲秋下泮 六橋漁隱林葵怡齋甫撰并誌

林知淵題聯云

民國廿二年 歲次甲戌

聽法石頭鄉國十年塵了了

用兵京口江山一樣月光光

林琮予文瑛題云

民國甲戌

勝地艷金陵建塔遙符金山寺



大江沿石岳停舟近指石倉園

邱世恩世懋聯云民國甲戌

此間真福地洞天無一毫塵俗氣  
以外皆高山流水作千古畫圖觀

陳慕農書義題云民國甲戌

洪江東馬瀆南逝者如斯非一日

石倉文半洲武伊人宛在足千秋

王慈文集句聯云民國甲戌

地臨孤嶼小

月湧大江流

閩江金山志

下冊  
楹聯

四四

遠東書局印

林竹均其蓉題云民國甲戌

孤嶼許當中山勢兩開樹旗鼓

羣流任奔下石根獨拔辟金焦

林其蓉又擬聯云

張經畧毅魄猶存遺恨如聞江水咽

常觀察流風宛在行歌齊唱月光來

張漢槎元維題云民國甲戌

勝地出狀元水碧山青懸往事

高層凭來者天寒日暮愴橫流

陳鳴秋宗平題云民國甲戌



寶塔鎮中流遠渚煙波分馬瀆

飛甍凌碧漢古祠香火對龍江

陳書義又題二聯云 民國甲戌

科第石魚沙漲識 江心塵不到

兒童竹馬月光歌 渡口雨初收

林永茂永 椿安 聯云 民國甲戌

樓觀跨中流江勢昔曾分兩派

山川鍾閤氣人文今尚話三元

榕西社集假座金山是日題聯云 民國乙亥年八月十三日

三百年風雅重持漫對石倉懷舊址

閩江金山志 下冊 楹聯 五五 遠東書局印

五十里煙波如畫好尋金鑲話名山

逸生林 潛題二聯云 民國丁丑

宛在中央溯前代偉人襄愍經畧文簡狀頭名並石倉垂宇宙

別有天地愛此間勝景潮漲醉魚月光竹馬閒來借室學神仙

江心如遺世

塔影不逐流

按寺中古來名流所撰楹聯當不僅是但代遠年湮儘多剝落今除甲戌以來新鐫聯版外舊聯所得而知者祇此而已



金山寺樓橫匾附

溪山偉觀

嘉慶丁卯桂秋 東園徐鳳飛題

奠安海若

道光十年 海防陳大溶敬立

挾仙

道光己丑鶚汀徐謙濟立

民國甲戌里人陳書義書培捐贊摹揚舊刻鐫版重立

按原跋云洪之通谷山宋潘庭堅先生讀書處也中多石刻皆先生真蹟此挾仙二字為端平三年書歷六百餘載而風度宛然又適在余曾大父墓右每春秋拜掃臨觀久之留連弗能去因命工摹揚懸扁墮江金山寺所以據懷舊之蓄念也遊茲地者可以憬然興矣

禪棲

按此扁係改庵太傅手筆寺經水沒今覓此扁已不復見矣

閩江金山志

下冊 橫匾 下冊 橫匾

六

遠東書局印

同治〇〇年 陳承裘立

民國甲戌陳書義書培搜求真蹟鐫版重立

同人既濟

光緒三年徐紹光彭紹〇陳治安吳仲璇吳仲堅同立

按原跋云洪塘金山寺祀天上聖母舊矣光緒丙子丁丑省垣迭遭水患大府奏請濬河集此興工而官紳董其事光等忝預斯役適重修告成敬答 神庥用誌安瀾之慶

明德維馨

后德如天

光緒四年孟春

滇南謝家瑞敬立

光緒癸卯秋

沈翊清 陳鶴齡

同立

是最勝處

民國乙亥孟冬

林

森敬題



金山石刻附

雷斧巖石刻

放生巖石刻

福清縣海○方成 ○

祝延放生

高仕淮

按此四字方尺許  
相傳曹能始所書

所○

嘉靖癸○花月吉

旦立 助緣○志正

募緣僧法明

雷斧巖石刻模糊已甚乙亥二月初三日  
蓉乘小舟至巖下以水滌之始可辨梗概

閩江金山志

下冊 石刻  
下冊 碑刻

七七 遠東書局印

塔江社碑刻

碑額鐫祀典兩大字  
茲就原文鈔錄於左

今將本社內並各善信所捐物業開列於左

一公置斷業洪山橋院裏池壹口計丈伍畝肆分捌毛肆厘叁絲

絲叁忽 院裏園壹所計丈伍分叁厘壹毛玖絲陸忽 山邊

園壹所計丈伍分捌厘壹毛貳絲伍忽

一福城舉人林壽英喜捐店屋壹間坐落龍山巷舖地方載價銀

柒拾叁千文又捐園屋一所坐產城內靈響境地方載價銀壹

百元

一本里信士徐錫侯樂捐國嶼地方田壹坵計丈柒分伍厘柒毛

土名虎田隴册載列字壹千陸百柒拾伍號價銀貳拾伍兩



道光四年歲次甲申良月吉日塔江社勒石

按寺中嵌壁舊有碑碣二傳係端石內鐫有碑記云云以寺久頽廢不知何時被人竊去致山門興衰緣起難以詳考良可惜也

甲戌歲陳書

義培

兄弟倡議重修並組董事會如邱世恩世茂世泰

林知淵王慈文王慈棧尤賢謨林永茂林潛陳衡巖林文瑛徐蔭年陳書峯鄭大惠僧寶松等均募捐巨款土木石工貲計用五千餘金擬將勒石以乘永久云

閩江金山志

下冊

碑刻  
雜記

八

遠東書局印

塔江金山雜記

附

閩侯縣志云昔有漁者垂釣得金鑲引鑲盡見金牛奔湧漁者急挽至岸牛斷猶得鑲長二尺故稱金鑲江蓉按此說近怪誕或云

江以金鑲礁得名較為近理

考宋劉敬叔異苑晉康帝建元中漁父釣金鑲事同此並不言在何地耳

郭氏竹間十日話云曹能始公貴時往謁龍虎山道士拒不納私謂同人曰公前生乃塔江鯉魚精平旦必有鯉鯪問其夫人當知之否江舊有大鯉公生後果不見云

石墪高臨江滸僉云是塔燈光可直嚮螺洲陳氏廳事故每歲中秋輒遣人守護燈火達旦至今未改金山塔則僅於甲歲普度始有燃燈光亦四射可見



林守綽先生清初懷安人高隱工畫相傳省中有某中丞聞其名遣使求畫先生以芒屨蘸墨繪雙草魚緘付以歸且囑舟中勿開視使者舟過洪江普覺寺前不信所囑弛軸觀之突一魚躍入水急捲之尙存其一或云寺旁有洞達金山下今是魚或現洪江或遊塔江長有丈許常揚其尾露波上不日輒有江漲云

故糧道謝家瑞公因濬河勞瘁以歿楊觀察浚祀公於金山蓉近日謁寺見塔旁有舊木主上題皇清誥授中議大夫鹽運銜署福建督糧道滇南玉田謝公諱家瑞神主公云云

又有披甲者道衣者兩木像當是張襄愍公及龍江生因囑寺僧迎置寺樓中又光緒丁丑楊觀察浚濬河時所用巨

鐵箕猶存江漕

計重有數百斤

近今港道淤塞惜無重濬之者

### 閩江金山志

下冊

雜記

九

遠東書局印

近歲閩江動多水患殆山沙漲日增港道日塞且萬壽橋於民國十九年間填塞五門之多乃致江流愈狹水不易洩先是建設廳廳長江屏藩議塞萬壽橋橋門時豹屏淨土西湖豐樂各鄉鎮居民聞訊推鄉長王世昌鄭元鼎等呈請勿行填塞乞改爲鐵橋以舒水患而江氏以節省經濟計又所填新地可充租稅遂不准所請似亦未爲無故然孰知貽患有至此者查西南瀕水田畝約三十餘萬一經浸蕩禾稻損失不下百數十萬金又荔支茉莉水氣一蒸盡多脫落且糖蔗芋薺魚藕等損失並鉅民生凋敝職此之故鄙意於洪山萬壽二橋間均折去十數門易以鐵梁並濬洪塘濂浦諸港不特西南免成澤國卽省垣亦可無虞且每歲田疇所入對於國課亦大有關係芻蕘之言以俟夫講水利者閱焉



洪塘名勝三脉附（逸社社吟）

蓉與人逸社計有十載今張鏡心林馥丞二老並已年逾八十而盧淑生邱韻芳鄭榮城林次薇諸老乃先後歸道山茲各錄社吟數首用志今昔鴻泥之感云

張公祠

林孝曾

馥丞閩縣人光緒恩科舉人號悔叟嘗主逸社

洪江廟貌壯巖阿莫說沈冤奈謗何邊闡成功推第一內奸修怨捏其他半洲晚集人還炙七省威名刦不磨牧豎何知關治亂隔村猶唱月光歌

張公祠

陳兆琛

向辰閩縣人前清光緒舉人官至提學使工詩

怯敵奚從唱凱歌分宜何苦暗操戈祁山持重師諸葛交趾收功步伏波為薄趙胡身不附竟遭楊沈罪同科半洲嗚咽祠前水流入洪塘作淚河

閩江金山志

下冊

三詠

十一 遠東書局印

張公祠

林壽曾

次薇閩縣人前清廩貢生官陝西北流縣知縣

張公祠字俯江沱遺像曾經歲月多此日心香來過客當年血戰破強倭功猶獲罪忠誰鑒死竟蒙冤獄太苛善類摧殘明祚促國家元氣已消磨

張公祠

陳穎

賦三長樂人光緒辛卯副舉人陝西直隸州判

洪塘祠廟昔曾過憑弔忠魂感慨多一瓣心香懷往哲千秋冤獄發悲歌功垂青史終難沒澤被蒼生總不磨試問分宜嚴譴後鈐山書屋竟如何

張公祠

鄭鼎纓

榮城侯官人前清光緒舉人雲南大關廳同知

蒼茫弔古訪崇阿驥首名祠載酒過負屈竟遭无妄禍含冤空唱莫哀歌勢成孤立身寧顧事到難言志不磨馬援有孫恢祖武權



臣雖橫奈君何

張公祠

林孝策

劍治閩縣人法政畢業  
任經學會講席工草書

經略將平海上倭文華構陷事多磨半洲詩集人猶重七省疆臣  
罪已科宗憲接踪能稱旨椒山駢首發悲歌洪塘廟貌南塘匹第  
一功勳付逝波

張公祠

林文瑛

琮子侯官人武備學校  
畢業曾任工程營營長

靈祠寂寞妙峯阿無限傷心此地過殺賊東南功第一妒賢左右  
毀偏多衣冠東市冤誅錯鞞鼓中原念用頗月夜半洲談慘史兒  
童竹馬為停歌

張公祠

林涵中

意園侯官人清季諸生  
號少松有觀樞齋詩稿

閩江金山志

下冊

三詠

十一

遠東書局印

兵有深機促戰何逗撓罪重漫相科所期天子能明聖肯向權奸  
事媿嬰三字沉冤南渡獄九邊傳首大凌河褒忠今日還祠廟伏  
臘村人載酒過

張公祠

葉在畚

乃舊閩縣人孝廉大璋  
子清季諸生撰有詩稿

冒功胡趙究如何七省當年盡被倭西市所哀惟大獄南塘實賴  
此先河魂招朱鳥歸華表淚咽寒蟿唱挽歌墓柏南枝過岳廟君  
看亭子亦風波

張公祠

林冕

萊蒞侯官人光緒間諸  
生好詩酒有填于集稿

斜日驅車鷓里過張祠下拜觸悲歌官膺總制聯行省謗起中樞  
肇禍波逮獄恩難原宥乞冒功罪妄逗遛科涇江告捷如無阻戚  
老休誇善殺倭



張公祠

葉向春

潤生侯官人法政畢業  
性好壽山石精於賞鑒

未肅蘋蘩先拜跪千秋魯殿共巍峨南邦時物馨長享西市英靈  
死不磨疏陷失機讒莫弭功攘盪寇禍尤多寄冤髣髴莫須有落  
日洪塘總白波

張公祠

陳基

子礎侯官人原籍長樂  
善飲酒耽詩學盧仝派

指揮騎省按橫磨第一功皆論殺倭謝傅評棊身不亞檀公投憤  
恨猶多印符七省疑黃葉香火千秋泣碧蘿題壁低徊西野廟滄  
桑忍對樹摩挲

張公祠

林其蓉

竹均侯官人世居六橋  
民國丙寅後移寓省垣

憑弔英雄逐逝波洪塘江上感重過兵收諸郡催傳檄禍起中官

閩江金山志

下冊 三詠  
下冊 三詠

十二 遠東書局印

痛枕戈祭葬恩蒙新雨露精靈氣壯舊山河專祠俎豆終千古嚴

趙姦讒總剝那

中國殺倭偉績襄感實武毅之先聲  
公之祠宇惜無提倡重修以旌忠烈

石倉園

林孝曾

馥丞

宗伯春官職

唐王時  
為禮部

鄉居亦愛花文光生筆管書版富麻沙廢籍唐

藩起

公先  
削籍

長編蜀記誇

著蜀廣  
記百卷

屠沽徐五輩那曉隱烟霞

石倉園

林壽曾

次薇

樓閣參差裡名園傍水涯落成曾作錄

園成自作  
錄以記之

訪勝為停車忠烈

風堪仰遊觀興不賒西峯閭里在

公寓省  
西峰里

故宅屬誰家

石倉園

陳穎賦三

明社成墟後尚書那有家荒亭夢春草別館憶梅花

春草亭梅花  
館皆園之勝

劫



已紅羊換魂偏朱鳥賒伊誰導先路徐五最堪嘉

石倉園

陳兆琛向辰

左海旌臣節洪江占物華堂宜名綠野氣不染烏紗早屬他人室  
猶稱學士家西峯過故里馬策忍重搨

石倉園

葉向春潤生

劫後無完土園林此獨嘉藤庵聊此美花嶼見能始先生名勝志許同誇著作  
能千古儲藏徧百家而今虛梓澤笑煞石崇奢

石倉園

林孝策劍冶

如何堪過日

徐五

徐五隔離笆翁里

狀元

通三徑曹倉富百家林塘

恣憑弔邱壑動咨嗟宰樹杈處尙書殉節嘉

閩江金山志

下冊

三詠

十三

遠東書局印

石倉園

林涵中意園

妙高峯左近別業訪曹家園廢供鋤菜池荒任漚麻惠連夢春草  
君復愛梅花亭館皆名勝如今化劫沙

石倉園

葉在畚乃菑

匹馬洪塘路吟招一拜嘉讀書足佳勝弔古動吁嗟臺閣高風渺  
峯巒晚照斜過橋問池水易代屬誰家

石倉園

鄭鼎纓榮城

世事歎如花繁華未足誇昔時興土木今日委泥沙梓澤成墟久  
蘭亭轉眼賒人亡名尙在訪勝益咨嗟

石倉園

林文瑛琮子



石果如倉否藏書可百家荷塘光照月荔閣赤連霞堂已浮山圮  
橋仍跨水斜主人今不見古木尙杈枒

石倉園

林冕萊菔

勝地足烟霞尙書別業誇一邱供嘯傲八斗媿才華逕曲餘啼鳥  
亭空滿落花不堪臚舊蹟兵燹幾番加

石倉園

陳基子礎

江流如昔日山色落誰家棹不西峰至繩猶故國拏沉香荒館蟬  
春草小亭蛙君看忠臣墅林梢夕照斜

石倉園

林其蓉竹均

策杖妙峯麓城西數里賒頽巖餘石筍廢館弔梅花殉難足千古

閩江金山志

下冊 三詠

十四 遠東書局印

著書成一家淒涼談勝國老樹叫昏鷓

醉魚石

林孝曾馥丞

雲程一水滌洄地星使三年考校場醅酎有時游泳樂點頭却應  
榜花香

醉魚石

林孝策劍冶

正春名字艷洪塘指點雲程只隔鄉不醉非魚還匪石分明現出  
狀元郎

醉魚石

林涵中意園

通靈頑石應文昌雲水鄉中作醉鄉安得洞庭都化酒拍浮送汝  
到沅湘



醉魚石

陳兆琛 向辰

燒尾登龍事渺茫石為佳朕更荒唐持竿我獨三生約同把江鄉  
作酒鄉

醉魚石

葉在畚 乃菑

酒星斗大接文昌非我非魚醉百場三十年來科舉罷石君爾亦  
一潛郎

醉魚石

林文瑛 琮子

榕西山勢赴洪塘石有靈根蘊水鄉合具衣冠來拜此科名應兆  
不尋常

醉魚石

鄭鼎纓 榮城

閩江金山志

下冊

三詠

十五

遠東書局印

射虎成羊總渺茫何如一出兆佳祥醉魚草萃原凡品斯石靈奇  
名孔彰

醉魚石

林壽曾 次薇

儼如人鏡兆占祥活色應無頰色傷片石何關科舉事迄今佳話  
滿洪塘

醉魚石

林冕 萊菔

硜硜竟幻作洋洋躍現科名託水鄉笑彼昆明鱗甲動但觀習戰  
薄文章



醉魚石

陳 基子礎

葬騷汝不赴沅湘嗜酒嘲如八大王真是枕流頑未化胡塗自以識文章

醉魚石

林其蓉竹均

儼同躍鯉應文塲一片醺然託水鄉疑是謫仙騎汝化酒潮深處任徜徉

謁張公祠歌

民國丁丑七月十六日作

林其蓉竹均

洪塘山上暮雲高張公祠宇臨江臯我來到此一展謁欲以菲薄薦溪毛江風颯爽吹虛牖恍惚甲仗驅鯨鼈世傳襄愍公歿為水神洪江一帶多立祠祀之憶公出師涇江上七省兵符歸虎帳揮戈一戰破羣倭梟首八千凱歌

閩江金山志

下冊 三詠

十六 遠東書局印

壯胡為嚴嵩趙文華

文華

肆奸讒直使英雄氣凋喪吁嗟呼燕雲北望已淪亡今乃敵勢增披猖

近日又發生

不

因當年留餘孽焉致邊城慘

流血漫天彈雨鬼怒號莽莽神州淪浩劫蘆溝橋風蕭蕭敵騎憑陵如怒潮張公忠魂今尚在想亦怒氣干雲霄蘆溝橋當死守縱少挫毋退走我家中原舊山河豈容再落他人手申江前有十九軍蘆溝今仗軍廿九英雄報國固如斯芥視此身復何有我願張公奮英靈指揮鐵騎趨燕津風雲默相諸壯士還我河山靖邊塵



閩江金山志刊誤表

上册題詞第七頁十八行南港盛	落盛字	下册題詠十四頁十四行寄江色	脫江字
上册疆域第六頁第十行有一坏	坏誤壞	上册題詞第八頁四行黃金鑄祀	鑄誤禱
上册江流第二頁二十行斗崎高	崎誤峙	上册江流第二頁第三行去拂鞭	拂誤執
中册鄉賢第三頁八行不畏強禦	落強字	中册鄉賢十五頁十八行林行可	誤可行
中册鄉賢十九頁第七行子自持	子誤字	中册鄉賢十九頁第八行許利賓	賓誤貞
中册鄉賢廿二頁廿行鄰村張某	張誤譜	中册古蹟第二頁十四行跨虹缸	跨誤踏
中册仙釋第一頁第六行藉仙釋	藉誤籍	中册風尚第三頁一行旗頭上街	街誤西
中册古蹟第二頁十六跨虹名焉	焉誤馬	下册題詠第九頁十五行換古今	今誤人
下册題詠第六頁十九行秋來堂	秋誤秘	下册三詠第十頁八行交趾收功	脫功字



民國二十六年七月初版

閩江金山志全集中上三册  
下

版權所有  
翻印必究

編纂者 侯官林其蓉

校對者 男均幼炳祥

助校者 受業曾立釗

承印者 遠東書局

總發處 福州市植良書院  
郎官巷

分售處 福州市各書局